ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 29 Ὀκτωβρίου 1921

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — Ἔτος ΣΤ΄. Ἀριθμὸς 1533

Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α΄

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΛΕΣΒΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 30	Ἐτησία Δρ. 35	Ἐτησία Δρ. 50
Ἑξάμηνος » 18	Ἑξάμηνος » 21	Ἑξάμηνος » 30

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 20

Χειρόγραφα οὐδέποτε ἐπιστρέφονται

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ

Δι' ἀγγελίας καὶ διατριβὰς ἰδιαίτεραι συμφωνίαι

Η ΓΑΛΛΟΚΕΜΑΛΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΚΑΙ Η ΑΓΓΛΙΑ

(Ἄρθρον τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου»)

Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ «Ἡμ. Τηλεγράφου» ἀναφορικῶς πρὸς τὴν στάσιν τὴν ὁποίαν τηρεῖ ἡ Ἀγγλία ἀπέναντι τῶν τελευταίων διαβημάτων τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, λέγει εἰς τὸ φύλλον τῆς 29ης 8βρίου (ν.ἡ.), ἂν δύναται νὰ χρησιμεύσῃ αὐτὴ ὡς δεῖγμα διπλωματικῆς ἠθικῆς καὶ συμμαχικῆς ἀλληλεγγύης ὅσαν ἀφορᾷ τὴν Συνεννόησιν, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου συγκρινομένη μὲ τὰς ἐνεργείας μερικῶν δυνάμεων, ὅπως συνεννοηθῶσιν ἀπ' εὐθείας, ἀνεξαρτήτως τῶν συμμάχων των, μετὰ τῆς Ἀγκύρας, δύναται λογικῶς νὰ χαρακτηρισθῇ, καὶ πέραν τοῦ δέοντος εἰλικρινὴς καὶ ἀλτρουϊστική, ὅπως δὲ καὶ δονκιχωτικῶς ἀφελής. Οὐδὲν φυσικώτερον καὶ νομιμώτερον φαίνεται, τὸ νὰ προβῇ κανεὶς εἰς ἀνεξαρτήτους συνεννοήσεις μὲ ἕνα του σύμμαχον παρὰ μὲ ἕνα ἐχθρόν, δεδομένου ὅτι ἡ Τουρκία θεωρεῖται σήμερον ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν ὡς δύναμις ἐχθρὰ καὶ τὰς πρὸς τοὺς Συμμάχους σχέσεις της διέπει μία σύμβασις ἀνακωχῆς καὶ ὄχι μία συνθήκη εἰρήνης.

Ἡ Βρεττανικὴ κυβέρνησις γενναιοφρόνως σκεπτομένη καὶ λαμβάνουσα ὑπ' ὄψει τὰ στρατιωτικὰ καὶ οἰκονομικὰ βάρη τῆς Γαλλίας ἐν Κιλικίᾳ, συγκατετέθη εἰς τὰς ἀνεξαρτήτους διαπραγματεύσεις τῆς τελευταίας ταύτης δυνάμεως πρὸς τὴν Ἄγκυραν ἐντὸς ὁρίων τινῶν σαφῶς καθωρισμένων. Τούτων τηρουμένων, ὅπως ἄλλως τε εἶχεν ὑποσχεθῆ ὁ κ. Μπριάν, δὲν θ' ἀντιτείνῃ εἰς τὸ ἔργον τοῦ κ. Φραγκλίνου Μπουγιόν, ὁ ὁποῖος διεξήγαγε τὰς ἐν λόγῳ διαπραγματεύσεις.

Ἐπιτρέπεται μ' ὅλα ταῦτα εἰς ἕνα ἀπρόσωπον κριτικὸν νὰ παρατηρήσῃ ὅτι ἡ Γαλλοκεμαλικὴ σύμβασις, καὶ ἂν ἀκόμη δὲν ἔχει ὑπερβῆ τὰ εἰρημένα ὅρια εἰς τὸ κύριον ἢ γνωστὸν αὐτῆς κείμενον εἴτε εἰς τὰ παραρτήματα της καὶ εἰς τὰς ἀποκρύφους διατάξεις της, ἀποκτᾷ αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν γεγονὸς πολιτικὸν ὑψίστης καὶ βαθυτάτης σημασίας.

Τῷ ὄντι ἡ σύμβασις αὕτη χαιρετίζεται ἐν Γαλλίᾳ ὅπως καὶ ἐν Τουρκίᾳ, ὡς συνθήκη εἰρήνης, συνθήκη εἰς τὴν ὁποίαν κανεὶς ἐκ τῶν ἄλλων ἀντιπάλων τῆς Τουρκίας δὲν ἔλαβε μέρος. Τὸ κατόρθωμα τῆς Γαλλίας ὑπῆρξε τὰ ἐκλέξῃ ἀπὸ τὴν συνθήκην τῶν Σεβρῶν καὶ ἀπὸ τὸ παράρτημά της, τὰ ὁποῖα γενικῶς ἀποστέργει ἢ τοὐλάχιστον ἀρνεῖται νὰ ἐπικυρώσῃ, τοὺς ὅρους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι τὴν ὠφελοῦν πολιτικῶς καὶ οἰκονομικῶς. Ἐπομένως, ἂν παραδεχθῶμεν ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἄγκυρα θὰ τηρήσῃ τὸν λόγον της καλύτερον ἀπὸ τοὺς «παλαιοὺς Τούρκους Τζελεπῆδες» τοῦ Χαμιτικοῦ καθεστῶτος, ἡ Γαλλία προέβη μὲ τὴν Κεμαλικὴν Τουρκίαν εἰς μίαν συμφωνίαν, ἡ ὁποία ἀπέναντι μερικῶν ἐκ μέρους της παραχωρήσεων, θὰ τῇ ἐπιτρέψῃ νὰ καρπωθῇ πρώτη τὰς ὑπὸ τῆς Συνθήκης τῶν Σεβρῶν προβλεπομένας ὠφελείας. Διὰ νὰ ἐπιτύχῃ ὅμως τὴν ἐπικαρπίαν αὐτὴν ὀφείλει νὰ ἀποσύρῃ ἕνα ἀρκετὰ δυνατὸν στρατὸν ἀπὸ τὴν Κιλικίαν, ἐλαττοῦσα τοιουτοτρόπως τὰ μέσα τῶν ἄλλων Συμμάχων, ὅπως ἐπιτύχωσι καὶ ἐκεῖνοι τὰ ἰδικά των δικαιώματα καὶ τὴν ἐπικύρωσιν τῶν ἄλλων γενικωτέρων ὅρων τῆς Συνθήκης. Ἂν οἱ Σύμμαχοι ἀναγκασθοῦν νὰ προστρέξωσιν ἀργότερον εἰς τὴν βίαν ἐναντίον τοῦ Κεμάλ, ἡ Γαλλία δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ τοὺς ἀκολουθήσῃ χωρὶς νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψει ὅτι χάνει ὅλας τὰς ὠφελείας, τὰς ὁποίας τῇ προσεπόρισεν ἡ ἀποστολὴ τοῦ κ. Φραγκλίνου Μπουγιόν.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ σπουδὴ τὴν ὁποίαν ἐπέδειξεν ἡ Γαλλία εἰς τὸ νὰ προβάλῃ ἀντιρρήσεις ὅταν ὁ στρατηγὸς Χάρριγκτων ἐφυλάκισεν ἐσχάτως μερικοὺς Κεμαλικοὺς συνωμότας εἰς τὴν Κ)πολιν, προήρχετο κὲ τῆς ἀνησυχίας της μήπως τὸ γεγονὸς τοῦτο ἐπηρεάσῃ τὴν ἐπιτυχῆ ἔκβασιν τῶν πρὸς τὸν Κεμὰλ διαπραγματεύσεών της.

Εἶναι ἐπίσης φανερὸν ὅτι αἱ παράδοξοι καὶ μεμονωμέναι ἐπιφυλάξεις εἰς τὰς ὁποίας ὁ κ. Μπουρζουὰ προέβη ἐνώπιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀπόφασιν τὴν ὁποίαν ἔλαβεν αὕτη διὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Ἀρμενίας ἐνεπνεύσθησαν ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν νὰ μὴ προσβληθῇ ἡ Τουρκικὴ φιλοτιμία εἰς τὸ λεπτὸν τοῦτο σημεῖον.

ΤΩ ΟΝΤΙ Η ΓΑΛΛΙΑ ΕΘΕΣΕΝ ΕΑΥΤΗΝ ΕΙΣ ΤΟΙΑΥΤΗΝ ΘΕΣΙΝ, ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΗ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΘΕΩΡΗΤΑΙ ΠΛΕΟΝ ΩΣ ΣΥΜΜΑΧΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΥΤΟΤΕΛΗΣ ΕΙΣ Ο,ΤΙ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ. Αὐτὸ δὲν εἶνε μομφὴ — ἀφοῦ ἡ Ἀγγλία συγκατετέθη εἰς τὸ νὰ ἀκολουθήσῃ ἡ Γαλλία τοιαύτην κατεύθυνσιν — ἀλλ' ἁπλῆ ἐξακρίβωσις γεγονότος. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον νομίζομεν ὅτι ὀφείλομεν σήμερον νὰ πράξωμεν, ἀφοῦ καὶ ἡ Ἰταλία ἐπεχείρησε πέρυσιν κατὰ τὴν ἄνοιξιν νὰ ἐπιτύχῃ μὲ τὴν ἄτεχνον συμφωνίαν της μὲ τὸν Μπεκὴρ Σαμῆ, ὅ,τι ἐπέτυχεν ἐφέτος ἡ Γαλλία, εἶνε νὰ σκεφθῶμεν διατί ἡ Μ. Βρεττανία δὲν θὰ ἐδικαιοῦτο νὰ λάβῃ ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀποφάσεις ἀνεξαρτήτως τῆς γνώμης τῶν ἄλλων Συμμάχων της προκειμένου περὶ τῶν ἰδίων αὐτῆς ζωτικῶν συμφερόντων.

Τὰ συμφέροντα ταῦτα καὶ οἱ σκοποὶ τοὺς ὁποίους ἐπιδιώκει εἶνε κυρίως δύο: Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΩΝ ΣΤΕΝΩΝ ΚΑΙ Η ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΖΥΓΟΝ.

Ἡ ἐλευθερία τῶν Στενῶν, συμφώνως πρὸς τὰς νέας ἀπαιτήσεις τῆς στρατιωτικῆς τέχνης, εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐξασφαλισθῇ καὶ μὲ τὸν ἰσχυρότερον στόλον ἀκόμη χωρὶς τὴν συνδρομὴν κατὰ ξηρὰν στρατοῦ εἰς τὰς δύο παραλίας τῶν Στενῶν· στρατοῦ τὸν ὁποῖον ἡ Ἀγγλία δὲν ἦτο διατεθειμένη νὰ προμηθεύσῃ ὁλόκληρον μόνη της καὶ τὸν ὁποῖον ἡ Ἑλλὰς εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς παρέσχεν τῇ αἰτήσει τῶν Συμμάχων καὶ κατόπιν ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας.

Τὰ Ἑλληνικὰ καὶ τὰ Ἀγγλικὰ (καὶ τὰ Ρουμουνικὰ) συμφέροντα συναντῶνται πληρέστατα εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον. Ἐπομένως διατί τὸ Λονδῖνον καὶ αἱ Ἀθῆναι θὰ εἶχον, διὰ νὰ συνεννοηθῶσιν ἀπ' εὐθείας περὶ τῶν κοινῶν αὐτῶν συμφερόντων, ὀλιγώτερα δικαιώματα ἀπὸ τὸ Παρίσι καὶ τὴν Ἄγκυραν.

Ἐπίσης ἡ ἀπελευθέρωσις τῶν Χριστιανῶν τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῶν Ἀρμενίων ἰδίως εἶνε ἓν ἀπὸ τὰ κεφαλαιώδη καὶ τὰ εὐγενέστερα σημεῖα τῆς Ἀγγλικῆς πολιτικῆς.

Ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο δὲν εἶνε δυνατὸν τίποτε νὰ κατορθωθῇ χωρὶς τὴν σύμπραξιν τῆς Ἑλλάδος. Κατὰ τὸ 7ον καὶ 8ον ἄρθρον τοῦ τριμεροῦς τμήματος τῆς Συνθήκης ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἰταλία εἶχον ἀναλάβει, ἀπέναντι τῶν οἰκονομικῶν ὠφελειῶν αἱ ὁποῖαι παρείχοντο εἰς αὐτάς, τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ ἀποσύρουν τὰ στρατεύματά των, ἐφ' ὅσον δὲν ἐξησφαλίζοντο αἱ Χριστιανικαὶ μειονότητες. Καὶ ὅμως ἡ Ἰταλία ἀπέσυρε πρό τινων μηνῶν τὰ στρατεύματά της ἀπὸ τὴν ζώνην, ἡ ὁποία τῇ εἶχεν ἐπιδικασθῆ, ἡ δὲ Γαλλία τὰ ἀποσύρει τώρα ἀπὸ τὴν Κιλικίαν ἔναντι ὑποσχέσεως ἐκ μέρους τῆς Ἀγκύρας ὅτι θὰ δεχθῇ αὕτη νὰ ὑπογράψῃ σύμβασιν διὰ τὰς μειονότητας ὁμοίαν μὲ ἐκείνην, τὴν ὁποίαν ἐν παρομοίᾳ περιπτώσει ἐδέχθη ἡ Πολωνία. Φαίνεται ὅτι ἡ Γαλλία θεωρεῖ τὴν Ἄγκυραν ὡς εὑρισκομένην εἰς τὸ αὐτὸ ἐπίπεδον πολιτισμοῦ μὲ τὴν Βαρσοβίαν, ἀφοῦ δὲν ζητεῖ ἄλλο ἀπὸ τὸν Κεμὰλ παρὰ διαβεβαιώσεις εἰς τὸ χαρτί!!

Συμπεραίνων, λέγω, ὅτι ὅσον ἀφορᾷ τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἰταλίαν τὸ νὰ θεωροῦν ὡς μὴ ὑφισταμένην τὴν Συνθήκην τῶν Σεβρῶν καὶ τὸ νὰ ζητοῦν μ' ὅλα ταῦτα τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐν παραρτήμασιν ὅρων της, οἱ ὁποῖοι τότε μόνον γίνονται ἔγκυροι ὅταν, τὸ κυρίως κείμενον τῆς Συνθήκης ἔχει ἤδη ἐπικυρωθῇ, εἶναι κάπως παράδοξον.

Ἡ Ἰταλία, παραδείγματος χάριν, ζητεῖ τὴν οἰκονομικὴν ζώνην, ἡ ὁποία τῇ ἐπεδικάσθη διὰ τῆς ἐν παραρτήματι Τριμεροῦς συμφωνίας· δὲν φαίνεται ὅμως διατεθειμένη νὰ ἐκτελέσῃ τὰς ὑπὸ τοῦ ἰδίου παραρτήματος προβλεπομένας ὑποχρεώσεις της, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐκχώρησιν τῆς Δωδεκανήσου εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Νομίζομεν, ὅτι εἶνε πλέον καιρὸς τοιαῦτα ἔγγραφα ἐπίσημα νὰ ἐφαρμόζωνται συμφώνως μὲ τὰς ἀρχάς, αἱ ὁποῖαι τὰ ἐνέπνευσαν καὶ μὲ ἀπόλυτον ἰσότητα. Πρέπει νὰ ὑπάρχῃ δι' ὅλους εἷς καὶ αὐτὸς κανών.

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΔΙΑ ΜΕΣΟΥ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ

Ο ΦΕΜΙΝΙΣΜΟΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΣΜΟΥ

Ὁ πολιτισμὸς τῆς πρώτης ἀρχαιότητος, ὅπως τὸ ἀπεδείξαμεν ἀνωτέρω, εἰς Αἴγυπτον, Κρήτην, ἀρχαίαν Ἑλλάδα, Ἰμπερίαν καὶ εἰς τὰς ἀπεράντους στέππας τοῦ Τουρκεστάν, εἶνε καθαρῶς φεμινιστικός. Ἔπειτα τὸν ὑπεσκέλισεν ὁ πολιτισμὸς τῶν Σημιτῶν καὶ τῶν βορείων λαῶν, οἱ ὁποῖοι ἔφεραν μεθ' ἑαυτῶν τὴν «πατριαρχείαν» (patriarcat) καὶ μετὰ τῶν θρησκευτικῶν καὶ ἠθικῶν δογμάτων των, τὸ ὑποδεέστερον τῆς γυναικός.

Ἡ Αἰγυπτία τῆς ἐποχῆς τοῦ Ραμσῆ, ἴση μὲ τὸν ἄνδρα εἰς τὴν οἰκογενειακὴν τέχνην, δὲν εἶναι ὅπως ἡ σύγχρονος τῶν Πυραμίδων, στρατηγὸς καὶ διοικητής. Εἰς τὴν ἐποχὴν τῶν Πτολεμαίων εἶναι, ὅπως καὶ ἡ Ἑλληνίς, ἐντελῶς ὑποτεταγμένη εἰς τὸν σύζυγόν της. Ἡ ἰδία ἐξέλιξις γίνεται εἰς Χαλδαίαν καὶ εἰς Ἀσσυρίαν, ὅπου ἡ ἐλευθερία τῶν γυναικῶν περιορίζεται ὁλονέν, ὅσον προχωροῦμεν πρὸς τὴν κλασσικὴν ἐποχήν. Ἡ ἰδία δὲ διαφορὰ ὑπάρχει μεταξὺ τῆς Κρητὸς ὑπηκόου τοῦ Μίνωος καὶ τῆς ἡρωίδος τοῦ Ὁμήρου, τῆς ἀρχαίας Ἑλληνίδος καὶ τῆς Ρωμαίας δεσποίνης τῶν ἀρχαίων ἐποχῶν. Ἡ Σημιτικὴ ἐπιρροὴ ἀφ' ἑνὸς καὶ ἡ τῶν Βορείων λαῶν ἔφερε τὴν μεταρρύθμισιν αὐτήν. Μία νέα ἐπανάστασις ὑλική τε καὶ ἠθικὴ στερεῖ ἐντελῶς τὴν γυναῖκα διὰ δευτέραν φορὰν ὅλων της τῶν δικαιωμάτων καὶ τὴν ἐπαναφέρει εἰς τὴν ἀρχαίαν δουλείαν. Ἡ ὑλικὴ ἐπανάστασις εἶναι ἡ καταστροφὴ ὑπὸ τῶν κυμάτων τῶν Βορείων ὀρδῶν, ἀπὸ τὰς ὁποίας καταρρέει καὶ καταποντίζεται ὁ ἀρχαῖος κόσμος· ἡ ἠθικὴ ἐπανάστασις εἶναι ἡ ἐπικράτησις τοῦ Χριστιανισμοῦ.

Ἀφ' ἑνὸς ἡ στρατιωτικὴ βαρβαρότης τῶν λαῶν τῆς Δύσεως, ἀφ' ἑτέρου οἱ πρῶτοι θρησκευτικοὶ νομοθέται: Μωϋσῆς, Μανοῦ, Κομφούκιος, στεροῦν τὴν γυναῖκα ὅλων της τῶν δικαιωμάτων. Ἐπὶ αἰῶνας ἡ γυναῖκα χάνει ὀλίγον κατ' ὀλίγον τὴν ἐλευθερίαν της, τὴν ὁποίαν μετὰ κόπου ἀνέκτησεν.

Ὁ Χριστιανισμὸς διέκειτο ἆρα γε εὐμενῶς πρὸς τὴν γυναῖκα; Ἡ θαυμασία διδασκαλία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τὴν ὁποίαν ὅλοι γνωρίζομεν, περιλαμβάνει τὴν χειραφέτησιν τῆς γυναικός, τὴν προστασίαν ὅλων τῶν ἀδυνάτων καὶ δυστυχῶν, τῶν καταπιεζομένων ὑφ' οἱασδήποτε τυραννίας. . . . Δὲν θέλομεν νὰ περιαυτολογήσωμεν καὶ νὰ ἀναφέρωμεν λεπτομερείας, διότι τὰ διδάγματα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἶναι γνωστὰ τοῖς πᾶσι. Οὔτε ὁ πλούσιος εἶναι ἀνώτερος τοῦ πτωχοῦ, οὔτε ὁ ἀνὴρ τῆς γυναικός· ὅλους τοὺς περιβάλλει διὰ τῆς αὐτῆς ἀγάπης, καὶ τὴν φοβερὰν ἡμέραν τῆς κρίσεως θὰ πεταλώσῃ(?) πλησίον τοῦ θρόνου του ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἐστερήθησαν τῶν ἐπιγείων ἀγαθῶν. Οἱ πρῶτοι θὰ εἶναι ὕστατοι καὶ οἱ ὕστατοι πρῶτοι.

Ὁ φεμινισμὸς περιλαμβάνεται εἰς τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ, ἂν καὶ δὲν τὸν ἀναλύει ποτέ, οὔτε τὸν καθορίζει. Ὁ Χριστὸς ἐν τῇ ἀπεριορίστῳ καλοσύνῃ του, μὲ τὴν ἐπιθυμίαν νὰ καταβάλῃ τὸν δεσποτικὸν φαρισαϊσμόν, ἦτο ἀναντιρρήτως ὑπὲρ τῆς γυναικείας χειραφετήσεως, ἐν μέτρῳ βεβαίως. Μόλις ὅμως ὁ Χριστιανισμὸς παύει νὰ εἶναι ὅμιλος ἐκλεκτός, ὁ ὁποῖος ἦτο συνηθροισμένος περὶ τὸν Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ γίνεται Ἐκκλησία μὲ τὰ δόγματα καὶ τοὺς νόμους της, ὑπερισχύει τὸ Ἰουδαϊκὸν πνεῦμα. Τοῦτο εἶναι ἐντελῶς δυσμενὲς πρὸς τὰς γυναῖκας. Ἡ Εὔα κατέστρεψε τὸν ἄνδρα καὶ τὸν ὑπεχρέωσε νὰ κερδίζῃ τὸν «ἐπιούσιον ἄρτον μὲ τὸν ἱδρῶτα τοῦ προσώπου του». Ποῦ νὰ εὕρῃ τις — λέγει ὁ Σολομὼν — γυναῖκα ἡ ὁποία νὰ μὴ εἶναι ἀσταθὴς καὶ ἄπιστος; Κακή, δούλη τῶν παθῶν της, ἄνευ χαρακτῆρος· ἡ εὐγενεῖς ψυχῆς, ἕνα προορισμὸν ἔχει τοῦ νὰ πολλαπλασιάζῃ τὸν περιούσιον λαόν, καὶ νὰ ἔχῃ τυφλὴν ὑποταγὴν εἰς τὸν ἄνδρα. Κανεὶς πολιτισμός, κανὲν κοινωνικὸν σύστημα δὲν ἐξηυτέλισε τόσον πολὺ τὴν γυναῖκα ὅσον οἱ σκληροὶ νόμοι τοῦ Μωϋσέως. Ὑπ' αὐτοῦ τοῦ πνεύματος ἐμπνεόμενοι οἱ λαοὶ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἠλλοίωσαν τὰ θεῖα καὶ θαυμάσια διδάγματα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Διὰ τοὺς Πατέρας τῆς ἐκκλησίας, ἡ γυναῖκα μένει ὡς δούλη τοῦ ἀνδρός, καὶ τίποτε δὲν δύναται νὰ ἐπηρεάσῃ τὰς ἰδέας αὐτῶν, αἱ ὁποῖαι ἐστηρίζοντο ἐπὶ Ἰουδαϊκῶν βάσεων. Ἐὰν ὁ Χριστὸς ἐσταυρώθη καὶ ἀπέθανεν ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ, δὲν ἔκαμε τοῦτο διὰ νὰ ἐλευθερώσῃ τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τὸ Προπατορικὸν ἁμάρτημα; Ἡ γυναῖκα λοιπὸν φέρει ὅλην τὴν εὐθύνην τῆς μεγάλης αὐτῆς θυσίας· πῶς θὰ δυνηθῇ νὰ ἀποπλύνῃ τὸ ἔγκλημα αὐτὸ καὶ νὰ ἐξαγνισθῇ; Τὸ ἁμάρτημα τῆς Εὔας καταδικάζει τὴν γυναῖκα εἰς αἰωνίαν δουλείαν. Οἱ μεγάλοι θεολόγοι τὴν καταδικάζουν, καὶ παραδέχονται τὴν γυναῖκα ὄχι μόνον ὑποδεεστέραν τοῦ ἀνδρός, ἀλλὰ καὶ κατωτέραν αὐτοῦ κατὰ τὴν ἀρετὴν καὶ ἀξίαν. Ὁ Θεὸς τὴν ἔπλασε μετὰ τὸν ἄνδρα. Ἡ τελειότης τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, εἶναι ὁ ἀνήρ, λέγουσιν οἱ θεολόγοι. Ἡ Καθολικὴ ἐκκλησία παραδέχεται διὰ τὰς γυναῖκας ἢ τὴν οἰκογενειακὴν ζωὴν ἢ τὸ μοναστήριον. Εἶναι ἀκατάλληλος διὰ κάθε ἐπάγγελμα, κοινωνικὸν καὶ πολιτικόν. Αἱ ἀρχαῖαι ἱέρειαι τῆς εἰδωλολατρείας ἐγκατελείφθησαν καὶ ἀπαγορεύονται ἐντελῶς ὑπὸ τοῦ Χριστιανισμοῦ.

(Ἀκολουθεῖ)

Ο ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΩΝ

— Ἡ Ἀμερικὴ δὲν θὰ ἀκολουθήσῃ πολιτικὴν ἀπομονώσεως.

Λονδῖνον. — Ἡ ἐνταῦθα «Ἕνωσις Ἀγγλοφώνων Λαῶν» ἐδέχθη εἰς δεξίωσιν τὸν λόρδον Μπράϊς, ἕνα ἐκ τῶν ἐπιφανεστέρων Ἄγγλων πολιτευομένων, ὅστις μόλις ἐπέστρεψεν ἐκ περιοδείας του ἀνὰ τὰς Ἡν. Πολιτείας. Ὁ λόρδος Μπράϊς εἰς λόγον του τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν, εἶπε, μεταξὺ τῶν ἄλλων, τὰ ἑξῆς βαρυσήμαντα, ἐν σχέσει πρὸς τὸν ρόλον, ὃν θὰ παίξουν αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι εἰς τὴν Διάσκεψιν τῆς Οὐάσιγκτων καὶ τὰς μελλούσας σχέσεις αὐτῶν μετὰ τῆς Μ. Βρεττανίας.

«Δὲν δύναμαι νὰ παρίδω τὸ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον καὶ τὰς μεγάλας ἐλπίδας, μὲ τὰς ὁποίας ὁ Ἀμερικανικὸς λαὸς ἀναμένει τὴν δρᾶσιν τῆς Διασκέψεως τῆς Οὐάσιγκτων. Ἡ στάσις, ὁποιαδήποτε, τὴν ὁποίαν ἡ Μεγάλη Βρεττανία θὰ ἀκολουθήσῃ κατ' αὐτήν, θὰ ἀσκήσῃ βαθυτάτην ἐπιρροὴν ἐπὶ τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν. Ποῖα εἶνε τὰ γεγονότα; Οὐδεὶς ἐν Ἀμερικῇ, ἐξαιρέσει μικρᾶς τινος μερίδος τοῦ ἀντιβρεττανικοῦ τύπου, δύναται νὰ φαντασθῇ οὔτε ἐν ὀνείρῳ τὸ ἐνδεχόμενον ἑνὸς μέλλοντος πολέμου μετὰ τῆς Μεγ. Βρεττανίας. Πᾶς γνωρίζει ὅτι δὲν ὑπάρχει οὔτε δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἀφορμὴ δι' ὅ, τι θὰ ἠδύνατο ν' ἀποκληθῇ συμφορὰ τόσον διὰ τὴν Ἀμερικὴν ὅσον καὶ διὰ τὴν Ἀγγλίαν. Διατί θὰ ὤφειλον νὰ ναυπηγοῦν πλοῖα ἡ μία ἐναντίον τῆς ἄλλης; Ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἄλλα ἔθνη, ποῦ εἶνε ὁ στόλος, ὅστις θὰ ἠδύνατο ν' ἀντιμετωπίσῃ τὸν στόλον τῆς Μ. Βρεττανίας, ἀκόμη καὶ ἂν ἐλαττωθῇ κάτω τῆς σημερινῆς δυνάμεώς του; Οἱ Ἀμερικανοί, ὡς σύνολον, ἐπιθυμοῦν τὴν ἐλάττωσιν τοῦ ναυτικοῦ των. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη ἤθελον τὴν διατήρησιν τῆς σημερινῆς δυνάμεώς του, οὐδόλως ἡμεῖς θὰ ἀνησυχῶμεν ἐκ τούτου. Οἱ Ἀμερικανοὶ ὁπωσδήποτε ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐλαττώσουν τὰς στρατιωτικὰς καὶ ναυτικὰς δαπάνας των, εἶνε βέβαιοι ὅτι καὶ ἡ Ἀγγλία θὰ συνεννοηθῇ μετ' αὐτῶν διὰ νὰ δώσουν ἓν κοινὸν παράδειγμα.

«Ἐὰν μ' ἐρωτήσητε, ἐξηκολούθησεν ὁ Λόρδος Μπράϊς, ποῖα θὰ εἶνε τὰ ἀποτελέσματα τῆς Διασκέψεως ἐπὶ τῆς γενικῆς πολιτικῆς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ἡ ἀπάντησίς μου, θὰ εἶνε, ὅτι, μολονότι ἡ τελευταία Προεδρικὴ ἐκλογὴ ἐθεωρήθη ὡς ἀπόφασις ἐναντίον τῆς εἰσόδου τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν ὑπὸ τὴν σημερινὴν αὐτῆς μορφήν, ἐν τούτοις ἔλαβον θετικωτάτας διαβεβαιώσεις παρὰ πολλῶν ὑψηλῶν Ἀμερικανικῶν προσωπικοτήτων, ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀπόφασις περὶ ἀπομονώσεως. Τοιαύτη ἀπομόνωσις ἀνεγνωρίσθη ὅτι δὲν εἶνε δυνατὴ σήμερον. Ἡ Διάσκεψις τῆς Οὐάσιγκτων ἀπέδειξε τοῦτο. Ὅλαι αἱ χῶραι σήμερον συνδέονται δι' οἰκονομικῶν, ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν δεσμῶν, εἰς τρόπον ὥστε, ὅταν ὑποφέρῃ μία νὰ ὑποφέρῃ κατ' ἀνάγκην καὶ ἡ ἄλλη. Πάντες οἱ διανοούμενοι Ἀμερικανοὶ ἀναγνωρίζουν τὸ γεγονὸς τοῦτο καὶ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἀναγνωρίζουν ἐπίσης, ὅτι ἔχουν καθῆκον ἀπέναντι τοῦ κόσμου καὶ ὅτι πρέπει νὰ συνενωθοῦν κατὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον εἰς μίαν προσπάθειαν πρὸς διάσωσιν τοῦ πολιτισμοῦ ἀπὸ τὰς συνεπείας τῶν συμφορῶν, αἱ ὁποῖαι κινδυνεύουν νὰ προκαλέσουν τὸ ὁλοκληρωτικὸν αὐτοῦ ἀφανισμόν. Εἴπομεν εἰς αὐτοὺς καὶ οὗτοι τὸ ἀνεγνώρισαν, ὅτι ἡ ἀμερόληπτος θέσις των παρέχει εἰς αὐτοὺς ἰδιαίτερα πλεονεκτήματα πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον. Τὸ πρῶτον καὶ σπουδαιότερον βῆμα πρὸς γενικήν τινα δρᾶσιν διὰ τὸν εὐεργετικὸν τοῦτον σκοπόν, εἶνε ἡ ἐγκάρδιος φιλία μεταξὺ τῶν δύο τούτων λαῶν, οἵτινες ἀντιλαμβάνονται θαυμασίως ὁ εἷς τὸν ἄλλον — τουτέστι μεταξὺ τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Ἀγγλίας. Τὰ ζωτικὰ συμφέροντα ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν συμπίπτουν καὶ ἡ μέλλουσα πολιτικὴ αὐτῶν δύναται ν' ἀκολουθῇ τὴν αὐτὴν γραμμήν. Ἐὰν μία καλὴ ἀρχὴ γίνῃ κατὰ τὴν Διάσκεψιν — καὶ ἡ ἐπιτυχία τούτου ἐξαρτᾶται κυρίως ἐκ τῶν διαθέσεων ἃς θὰ δείξῃ ἡ Βρεττανία — ὁ δρόμος θὰ εἶνε ἀνοικτὸς πρὸ μελλούσης συνεργασίας, ὅταν θὰ παρουσιάζωνται ἑκάστοτε εὐκαιρίαι. Καὶ ἐπὶ τῆς ἐνότητος συνεργασίας τῶν Ἀγγλοφώνων λαῶν ἐν τῷ κόσμῳ, ἐπὶ τῆς ἐπιρροῆς τῶν ἰδεωδῶν των καὶ τοῦ παραδείγματος των ἐπὶ τῶν ἄλλων ἐθνῶν κεῖται ἡ ἐλπὶς διὰ τὴν εἰρήνευσιν καὶ τὴν πρόοδον τῆς Ἀνθρωπότητος».

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ὁ Κεμὰλ διαθέτει 22 μεραρχίας

Πέραν, 24. — Ὁ ἐνταῦθα ἀνταποκριτὴς τοῦ Παρισινοῦ «Ἐξέλσιορ» διαβιβάζει εἰς τὴν ἐφημερίδα του τὰς ἑπομένας ἐκ τουρκικῆς πηγῆς προερχομένας πληροφορίας περὶ τῆς στρατιωτικῆς καταστάσεως ἐν Μ. Ἀσίᾳ.

Αἱ κύριαι δυνάμεις τοῦ κεμαλικοῦ στρατοῦ προετοιμάζονται ἤδη δραστηρίως διὰ τὴν ἐπικειμένην ἐπανάληψιν ἐπιχειρήσεων μεγάλης εὐρύτητος.

Εἰς τὰ μετόπισθεν τοῦ μετώπου τοῦ Ἐσκὴ Σεχὴρ οἱ Τοῦρκοι ἐπισκευάζουν πυρετωδῶς τὴν σιδηροδρομικὴν γραμμὴν καὶ τὰς γεφύρας.

Κατὰ τὰς ἐνταῦθα ληφθείσας πληροφορίας, ὁ Μουσταφᾶ Κεμὰλ διαθέτει ἤδη 22 μεραρχίας πεζικοῦ καὶ πέντε μεραρχίας ἱππικοῦ. Καθ' ὅλην τὴν Ἀνατολὴν ἡ ἐπιστράτευσις ἐξακολουθεῖ ὁμαλῶς. Κατὰ τὴν μάχην τοῦ Σαγγαρίου αἱ κεμαλικαὶ δυνάμεις ἀνήρχοντο ἐνουνόλῳ εἰς 150 χιλ. ἄνδρας, μέρος δ' αὐτῶν δὲν εἶχε μετάσχει τῆς μάχης. Πράγματι, αἱ μεραρχίαι αἱ μεταβιβασθεῖσαι ἐπειγόντως ἐκ Κιλικίας καὶ Τραπεζοῦντος δὲν ἔφθασαν εἰς Ἄγκυραν παρὰ μετὰ τὴν λῆξιν τῆς μάχης.

Ἡ ὑπὸ τοῦ Μουσταφᾶ Κεμὰλ διαταχθεῖσα ἐπιστράτευσις ἀπέφερε μέχρι τοῦδε ὑπὲρ τὰς 40 χιλ. ἀνδρῶν. Οἱ ἰθύνοντες ἐν Ἀγκύρᾳ ἐλπίζουν νὰ συγκεντρώσουν ὑπὸ τὰς σημαίας μέχρι τῆς ἀνοίξεως, 90 χιλ. ἄνδρας ἀκόμη.

— Μὲ τὸν Λιμένα Σμύρνης πρέπει νὰ μείνωμεν εὐχαριστημένοι!

Ρώμη 24. — Οἱ Ἰταλικοὶ κύκλοι φρονοῦν ὅτι, ἡ Ἑλλὰς πρέπει νὰ μείνῃ εὐχαριστημένη, ἐὰν ἐξασφαλισθῇ εἰς αὐτὴν ὁ λιμὴν Σμύρνης, ἀνοικτὴ ὁδὸς διὰ τὸ ἐμπόριόν της καὶ πρὸς εἰρηνικὴν κατάκτησιν τῆς Μ. Ἀσίας.

— Αἱ ἐκλογαὶ Κύπρου

Λεμησός, 23. — Οἱ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ὑποψήφιοι ἐκλεγέντες, ἐδήλωσαν εἰς βουλευτικὰ ἕδρα ἀπῆλθον κενοί. Αἱ προσκαλέσαι νομοθετικῶν [illegible] τῶν Ἀρχῶν.

Η ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΚΗ ΔΙΑΣΤΑΣΙΣ

— Ἡ δυσαρέσκεια ἐν Λονδίνῳ

Ρώμη 24. — Κατὰ αὐθεντικὰ τηλεγραφήματα ἐκ Παρισίων ἡ ἐκ τῆς γαλλοκεμαλικῆς συμφωνίας προκληθεῖσα ἐν Λονδίνῳ δυσαρέσκεια φαίνεται ἤδη μεγαλειτέρα παρὰ κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας καθ' ἃς ἀνεκοινώθη ἡ συνομολόγησις αὐτῆς.

Ὁ γαλλικὸς τύπος δὲν ἀποκρύπτει τὴν ἀνησυχίαν του, ἐκφράζων φόβους ὅτι ἡ μεταξὺ Λονδίνου καὶ Παρισίων διχογνωμία θὰ καταστῇ μεγαλειτέρα καὶ σοβαρωτέρα. Ἡ διακοίνωσις τοῦ λόρδου Κῶρζον συντεταγμένη, γράφουν, εἰς ὕφος ἔντονον, ἀποδεικνύει πόσον διάφοροι εἶνε αἱ Ἀγγλικαὶ τῶν Γαλλικῶν ἀντιλήψεων διὰ τὴν εἰρήνευσιν τῆς Ἀνατολῆς.

— Ἡ Γαλλία ἠθέτησε τὸν λόγον της

Λονδῖνον 24. — Γενικῶς μεταξὺ τῶν Ἀγγλικῶν κυβερνητικῶν κύκλων κρίνονται ἀνεπαρκεῖς αἱ δοθεῖσαι ἐξηγήσεις ἐπὶ τῆς Γαλλο-κεμαλικῆς συμφωνίας ὑπὸ τοῦ Γάλλου Πρέσβεως Σαὶντ Ὁλαίρ. Τοῦτο δὲ ἐξηγεῖται ἐπαρκῶς ἐκ τῆς ἐπιθυμίας τῆς ἐκφρασθείσης ὑπὸ τοῦ Λόρδου Κῶρζον ὅπως ἀρχίσουν κανονικῶς αἱ διαπραγματεύσεις μεταξὺ τῶν δύο Κυβερνήσεων πρὸς διακανονισμὸν τῆς στάσεως των ἐπὶ τοῦ Ἀνατολικοῦ.

Ὁπωσδήποτε οἱ Ἀγγλικοὶ ἐπίσημοι κύκλοι ἐπιμένουν ὅτι ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις ἠθέτησε τὸν λόγον της καὶ διαμφισβητοῦν τὸν χαρακτῆρα τὸν δοθέντα εἰς τὴν συμφωνίαν.

Ἐκτὸς ὅμως τῆς ἐγκαινίσεως τῆς ὡς ἐκ τῆς Γαλλο-κεμαλικῆς συμφωνίας προκληθείσης ἐν Λονδίνῳ, ἤρχισεν ἤδη νὰ διαγράφεται καὶ εἰς τοὺς Παρισίους δυσαρέσκεια ἕνεκα τῶν μεγάλων παραχωρήσεων τῶν γενομένων διὰ τῆς συμφωνίας εἰς τὴν Τουρκίαν.

— Ἡ Γαλλία καὶ τὰ στενά

Παρίσιοι 24. — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Λονδίνου, ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» γράφει ὅτι καὶ οἱ ἐπίσημοι Βρεττανικοὶ κύκλοι ἔχουν τὴν γνώμην ὅτι ἡ συμφωνία, ἡ συνομολογηθεῖσα ἤδη μετὰ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας, διαφέρει πολὺ τῆς συμφωνίας τῆς συναφθείσης μεταξὺ Μπριὰν καὶ Μπεκὴρ Σαμῆ καὶ ἡ ὁποία ἀπερρίφθη ὑπὸ τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Ἀγκύρας, καὶ τοῦτο διότι ἡ νέα συμφωνία περιέχει διατάξεις ἀφορώσας τὴν τύχην τῶν Στενῶν καὶ δεσμευούσας τὴν Γαλλίαν εἰς τὴν μελλοντικὴν αὐτῆς πολιτικὴν ἔναντι τῆς Τουρκίας.

— Γαλλικὴ ὁμολογία

Παρίσιοι, 24. — Ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» ἐξετάζων καὶ πάλιν τὰ τῆς γαλλοκεμαλικῆς συμφωνίας προσθέτει ὅτι δὲν πρέπει ν' ἀποκρύπτεται ὅτι οἱ ἐπίσημοι ἀγγλικοὶ κύκλοι μελετήσαντες τὴν συμφωνίαν ἀποκρούουν σχεδὸν ὅλους τοὺς ὅρους αὐτῆς.

Κατὰ τοὺς τηλεγραφοῦντας ἐκ Λονδίνου Γάλλους ἀνταποκριτὰς ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις φρονεῖ ὅτι ἡ Γαλλία ὑπογράψασα τὴν συμφωνίαν μετὰ τῆς κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας χάνει τὴν ἐλευθερίαν τῆς δράσεως της καὶ τὸ πνεῦμα τῆς ἀμεροληψίας κατὰ τὴν ἐξέτασιν τοῦ Ἀνατολικοῦ ζητήματος.

— Γενικὴ σύσκεψις διὰ τὸ Ἀνατολικὸν

Παρίσιοι 24. — Ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Συζητήσεων» πληροφορεῖται ὅτι κατὰ τὴν χθεσινὴν συνάντησιν τοῦ λόρδου Κῶρζον μετὰ τοῦ Σαὶντ Ὁλαίρ, ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν διετύπωσεν ἐν σχέσει πρὸς τὴν Γαλλοκεμαλικὴν συμφωνίαν ἐπιφυλάξεις τινάς, αἱ ὁποῖαι διετυπώθησαν καὶ εἰς τὴν προσεχῆ τὴν Γαλλικὴν Κυβέρνησιν ἀπευθυνθεῖσαν ἐκ Λονδίνου διακοίνωσιν. Χωρὶς νὰ ἀποκρύνῃ ὁ λόρδος Κῶρζον, γράφει ἡ ἰδία ἐφημερίς, ἀπολύτως, τὴν πρωτοβουλίαν τῆς Γαλλίας εἰς τὸ νὰ προέλθῃ εἰς μονομερεῖς διαπραγματεύσεις, ὑπέδειξε τὴν ἀνάγκην μιᾶς γενικῆς συσκέψεως τῶν Συμμάχων ἐπὶ τοῦ Ἀνατολικοῦ, τονίσας ὅτι παρομοία συνεννόησις θ' ἀπέβαινε καλὴ διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς εἰρήνης.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὰ ζητήματα θ' ἀποτελέσουν ἀντικείμενον προσεχοῦς ἀνταλλαγῆς γνωμῶν μεταξὺ Λονδίνου καὶ Παρισίων.

— Ἡ στρατιωτικὴ συμφωνία

Παρίσιοι 24. — Ἡ «Ἠχὼ τῶν Παρισίων» πληροφορεῖται ὅτι ὁ Κεμὰλ θὰ συνεννοηθῇ προσεχῶς μετὰ τοῦ στρατηγοῦ Γκουρὼ ἵνα καθορίσουν σημεῖα τινὰ τῆς στρατιωτικῆς συμφωνίας.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

Ο ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ τῶν «Κυριακάτικων Τάϊμς» ὡρισμένως θὰ ἔχῃ ἐρωτευθῇ μὲ τὸν κ. Γούναρην. Τὰ δι' αὐτὸν γραφόμενά του θὰ τὰ ἐζήλευε καὶ ἡ «Πρωτεύουσα». Πάντως, θὰ συμφωνήσωμεν μετὰ τῶν «Κυριακάτικων Τάϊμς» εἰς τὰς περὶ τοῦ κ. Γούναρη κρίσεις του, ἂν ἴδωμεν ὅτι ἡ προσωπικότης καὶ οἱ τρόποι τοῦ κ. Γούναρη ἐμάλαξαν καὶ τοὺς Ἄγγλους κεφαλαιούχους, ἂν ὄχι καὶ τοὺς Ἄγγλους πολιτικούς, ὅπως ἔθελξαν τὸν ἐρωτόληπτον συντάκτην αὐτῶν.

ΕΡΡΙΦΘΗ ἡ ἰδέα, ὅπως ἡ 1η Νοεμβρίου θεσπισθῇ ὡς ἐθνικὴ ἑορτή, ὡς ἡμέρα ἀπελευθερώσεως τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τῆς ἑσωτερικῆς τυραννίας. Ἂν «Τυραννία» λέγεται ἡ ἐκτίμησις καὶ ὁ σεβασμός, τῶν ὁποίων ἡ Ἑλλὰς ἀπήλαυεν, πρὸ τῆς ἡμέρας ταύτης, ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον καὶ ὁ τρόμος τὸν ὁποῖον ἐνέπνεεν εἰς τοὺς Βουλγάρους καὶ τοὺς Τούρκους, τῶν ὁποίων τείνει νὰ καταστῇ ὁ περίγελως σήμερον· ἂν «τυραννία» λέγεται ἡ παράστασις αὐτῆς εἰς τὰ σοβαρώτερα διπλωματικὰ συνέδρια, ὅπου ἡ γνώμη της ἐβάρυνε τόσον πολὺ εἰς τὴν διπλωματικὴν πλάστιγγα· ἂν «τυραννία» λέγεται ὁ ἐναγκαλισμὸς τῆς Κων)πόλεως ἀπὸ Τσατάλτζας καὶ Νικομηδείας· καὶ ὁ ὑπερήφανος κυματισμὸς τῆς Ἑλληνικῆς σημαίας παρὰ τὰς συμμαχικάς· τοιαύτας, ἐν αὐτῇ ἂν ὅλα ταῦτα καὶ ὅσα ἄλλα γνωρίζει ὁ κόσμος ὅλος, διὰ τὰ ὁποῖα ἐζήλευον τὴν Ἑλλάδα φίλοι καὶ ἐχθροί, καὶ τὰ ὁποῖα ἡ ἐμπαθεια ἡ κομματικὴ καὶ ἡ συμφεροντολογικὴ τύφλωσις τῶν μετανοημένων μικρανθρώπων δὲν δύναται νὰ διακρίνῃ, λέγωνται «Τυραννία», ὤ, εἴθε τότε τοιαύτη τυραννία νὰ ἐβασίλευε πάντοτε εἰς τὴν Ἑλλάδα! Εἴθε νὰ ἦτο αἰωνίως ἀκατάλυτος!

ΑΛΛ' ΑΦΟΥ οὕτως ἢ ἄλλως εἶναι ἀνάγκη **κομματικὴ** νὰ ἀναρριπίζεται καὶ νὰ τονοῦται ἑκάστοτε ἡ θρησκεία τοῦ μίσους εἰς τὴν ὁποίαν ἡ φαυλοκρατία ὀφείλει τὴν ἀναβίωσίν της, ἂς θεσπισθῇ ὡς ἡ μεγαλειτέρα ἐθνικὴ ἑορτὴ ἡ 1η Νοεμβρίου. Ἡ περίφημος Ἐθνοσυνέλευσις δὲν θὰ διστάσῃ νὰ ἐγκρίνῃ τοιαύτην τινὰ πρότασιν. Οἱ φαλαγγῖται εἶναι πρόθυμοι νὰ τὴν ἐφαρμόσουν. ***Οἱ παθόντες καὶ ἀποζημιούμενοι*** δὲν θὰ ἀρνηθοῦν — πιστεύομεν — χάριν αὐτῆς νὰ διαθέσουν μέρος τῶν ἀποζημιώσεων των πρὸς ζωηρότερον πανηγυρισμόν! Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι, παρὰ τὸ τραγελαφικὸν τῆς ἰδέας καὶ καλὸν θὰ προκύψῃ: Θὰ ἀποδεχθῇ πόσοι ἀπέμειναν ἐκ τῶν συντελεστῶν τοῦ θριάμβου τῆς 1ης Νοεμβρίου. Ὅσον διὰ τὴν Μυτιλήνην, φρονοῦμεν ἀδιστάκτως ὅτι ὅσαι δήποτε προσπάθειαι καὶ ἂν καταβληθοῦν, ἡ ἡμέρα αὐτὴ θὰ θεωρεῖται ὡς **ἐπέτειος ἐθνικοῦ πένθους**. Ἡ ἀκραιπνότης τῶν Μυτιληναίων καὶ ἡ σταθερότης τοῦ φρονήματός των εἶναι τοιαύτη ὥστε οὐδεμία ἐνέργεια καὶ οὐδεμία ἀπειλὴ νὰ εἶναι ἱκανὴ νὰ τὸν παρασύρῃ εἰς ἐκδήλωσιν χαρᾶς καὶ εἰς πανηγυρισμοὺς διὰ γεγονός, τὸ ὁποῖον ἐνῷ οὐδὲ κατὰ κεραίαν προήγαγε τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα, ἐσημείωσε τοὐναντίον τὴν ἀπώλειαν χιλιάδων ψυχῶν καὶ τὴν διασπάθισιν ὁλοκλήρων δισεκατομμυρίων!..

Η ΑΛΗΘΕΝ «Ἕνωσις» μᾶς ἐρωτᾷ ἂν ἐνθυμούμεθα ποῖος εἶνε ὁ πολιτικὸς ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος ἐπεβιβάσθη νύκτωρ εἰς ξένον πλοῖον κτλ. Ἀπαντῶμεν εὐχαρίστως: Εἶνε ὁ πολιτικὸς ὁ ὁποῖος καθ' ὃν χρόνον τὰ τρ μερά κηρύγματά σας περὶ τῶν «σὐλίνων τοῦ θανάτου» ἐδηλητηρίαζον διὰ τῆς ἀποψυχίας τὴν ἀτρόμητον Ἑλληνικὴν ψυχήν, ὥστε νὰ ἀνέχεται τὴν παράδοσιν ὄχι μόνον ἑλληνικῶν φρουρίων καὶ ἐδαφῶν ἀλλὰ καὶ ὁλοκλήρου Σώματος Στρατοῦ εἰς τοὺς προαιωνίους μας ἐχθρούς, ἦναψε τὸν δαυλὸν τῆς ἐθνικῆς ἀφυπνίσεως, καὶ ἀνασύρων τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὸν ἀτιμωτικὸν σας βοῦρκον τὴν ἐπανέφερεν εἰς τὴν ὁδὸν τοῦ ὑψηλοῦ προορισμοῦ της, καὶ τὴν ἐμεγάλυνε καὶ τὴν ἐδόξασε, παρ' ὅλην τὴν λυσσώδη ἀντίδρασίν σας, παρ' ὅλα τὰ στασιαστικὰ κινήματά σας, παρ' ὅλας τὰς μυριάδας τῶν λιποτακτῶν σας. Αὐτὸς εἶνε ὁ πολιτικὸς ἐκεῖνος.

Η ΔΗΜΑΡΧΙΑΚΗ πρόνοια, δι' εἰδικῶν ἐγκαταστάσεων εἰς διάφορα μέρη τῆς πόλεως, εἶχεν ἀπαλλάξει τοὺς πολίτας τῆς μερίμνης νὰ ζωγραφίζουν σταυροὺς ἐπὶ τῶν τοίχων τῶν οἰκιῶν καὶ καταστημάτων αὐτῶν!.. Ἤδη ὁ πανδαμάτωρ χρόνος ἐν συνεργίᾳ μετὰ τῶν ἡμιαγρίων ἐνστίκτων μερικῶν, κατέστησεν **ἐντελῶς** ἀχρήστους τὰς ἀναγκαίας ταύτας ἐγκαταστάσεις. Δὲν φρονεῖ ὁ κ. Δήμαρχος ὅτι ἐπιβάλλεται ἄμεσος τούτων ἐπιδιόρθωσις, δεδομένου ὅτι ὅπως κατήντησαν τὰ εὐεργετικὰ ταῦτα ἱδρύματα εἶνε ἐπικίνδυνα διὰ τὴν ὑγείαν τῶν ὑπηκόων του;..

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ» τόν. 2 χιλ. τῶν κ. κ. Ἀδελφῶν Παντελῆ φθάνει εἰς τὸν λιμένα μας τὸ Σάββατον πρωΐαν 30ην 8βρίου καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Σμύρνην, Χίον, Πειραιᾶ.

Πράκτωρ

Κληρ. Χ. Χριστοφίδου

ΖΗΤΗΣΑΤΕ τὰ νεώτερα ὅλων νέα σιγαρέττα τῶν 85 «Μαυρολέων» Ἀθηνῶν καὶ «Καρέλια» Καλαμῶν.

ΤΟΠΙΚΑ

— Ἡ περιφερειακὴ ὁδὸς φρουρίου

Κατόπιν διαταγῆς τοῦ Γεν. Διοικητοῦ συνετάχθη ἡ συμπληρωματικὴ μελέτη διὰ τὴν διαρρύθμισιν τῆς περιφερειακῆς ὁδοῦ φρουρίου. Ἡ δαπάνη διὰ τὸ ἔργον τοῦτο προϋπελογίσθη εἰς 15 χιλ. δραχμῶν.

— Ὁδοποιΐα

Ἐνεκρίθη δαπάνη 10.000 δραχμῶν διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ Πέτρας-Στύψης-Ὑψηλομετώπου, ἥτις θὰ γίνῃ δι' ἡμερομισθίων ἐργατῶν.

Ὡσαύτως ἐνεκρίθησαν ἕτεραι 10.000 δρχ. διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν ὁδῶν Μανδαμάδου-Κάπης-Γελίων καὶ Μανδαμάδου-Σκαμνιᾶς.

— Οἱ ἔχοντες φονευθέντα ἀδελφὸν κατάδικοι

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης ἐκοινοποιήθη πρὸς ἁπάσας τὰς δικαστικὰς ἀρχὰς ἡ ἐγκύκλιος περὶ ὑποβολῆς πινάκων παρὰ τῶν κατὰ τόπους Εἰσαγγελέων τῶν καταδίκων τῶν ἐχόντων πατέρα ἢ ἀδελφὸν φονευθέντα ἐν πολέμῳ προκειμένου νὰ χαρισθῇ τὸ ὑπόλοιπον τῆς ποινῆς αὐτῶν.

— Αἱ αὐξήσεις τῶν διδασκαλικῶν μισθῶν

Οἱ δημοδιδάσκαλοι Μεσσηνίας δι' ὑπομνήματός των πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῆς Παιδείας διαμαρτύρονται κατὰ τοῦ ὑπὸ μελέτην νομοσχεδίου περὶ αὐξήσεως τῶν μισθῶν των, καθόσον αἱ προτεινόμεναι αὐξήσεις δὲν κρίνονται ἱκανοποιητικαί.

Οἱ ἰδικοί μας διδάσκαλοι τί κάνουν; Δὲν νομίζουν ὅτι πρέπει νὰ κινηθοῦν καὶ αὐτοί;

Ἀρ. θ. 1069 ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Μυτιλήνῃ σήμερον τὴν εἰκοστὴν πέμπτην (25) τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου τοῦ 1921 εἰκοστοῦ πρώτου ἔτους ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 5 μ. μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν Γεώργιος Ε. Χαραλαμπίδης τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τῶν δικηγόρων Γ. Λαζανᾶ καὶ Α. Βογιατζῆ πληρεξουσίων τοῦ Γεωργίου Χουβαρτᾶ κατοίκου Λουτρῶν μετέβην εἰς τὸ ἐνταῦθα Εἰσαγγελικὸν κατάστημα καὶ ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν ἀκριβὲς ἀντίγραφον τῆς ἀπὸ 22 Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. αἰτήσεως διὰ τὸν Κωνσταντῖνον Ἀγγέλῃ Γαβαλᾶν κάτοικον Σκοπέλου καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς τοῦ πρώτου καὶ αὐτοῦ ἀπευθυνομένης πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν μετὰ τῆς παραπόδας πράξεως τοῦ κ. Προέδρου τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πρωτοδικῶν δι' ἧς ὁρίζει χρόνον μὲν πρὸς συζήτησιν ταύτης τὴν 7 Δεκεμβρίου 1921 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10 π. μ. τόπον δὲ τὸ κατάστημα τοῦ ἐνταῦθα Πρωτοδικείου ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς κοινοποιήσεως νομίμως τῆς παρούσης πρὸς τὸν καθ' οὗ ἀπευθύνεται πρὸ ἑνὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς πρὸς συζήτησιν ὁρισθείσης ἡμέρας. Καὶ πρὸς βεβαίωσιν ὁ Λαβὼν Εἰσαγγελεὺς (Τ. Σ.) Ι. Παναγούλιας ὁ δικ. Κλητὴρ ὑπ. Γ. Ε. Χαραλαμπίδης.

Τὸ παρὸν δημοσιευθήτω διὰ τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Ἐλεύθερος Λόγος». Ὁ Εἰσαγγελεὺς (Τ. Σ.) Ἰωάννης Παναγούλιας.

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 27 Ὀκτωβρίου 1921

Οἱ Πληρεξούσιοι Δικηγόροι

Γ. Λαζανᾶς *Ἀντών. Γ. Βογιατζῆς*

Εἰδοποίησις

Εἰδοποιῶ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν μου ὅτι ἀφιχθεῖσα ἐξ Ἀθηνῶν ἐκόμισα πλουσίαν συλλογὴν καπέλλων (modela), καστόρια εἰς ὅλους τοὺς χρωματισμούς, πτερά, ἰγκρέττες, διάφορα τελευταῖα, μόδες βελοῦδα, κορδέλλες εἰτό κλπ.

Μεθ' ὑπολήψεως

3—3 *Μερόπη Π. Ἀνδρονίκου*

Ἀθην. Ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΝΔΡΟΣ» φθάνει τὴν Κυριακὴν καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Σμύρνην Πειραιᾶ, Μασσαλίαν.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιῶ τὰς ἀξιοτίμους κυρίας καὶ Δεσποινίδας ὅτι ἀφιχθεῖσα ἐξ Ἀθηνῶν ἐκόμισα πλουσίαν συλλογὴν καπέλλων, μοντέλων, καστόρια, πτερά, ἰνκρέτες, βελοῦδα, βελοῦ πλέρ, κορδέλλες συρὲ κλπ. Κατασκευάζω καπέλλα καὶ καὶ μεταποιῶ καστόρια εἰς διάφορα σχήματα.

Μερόπη Χαλκιώτου

2—2 Ὁδὸς Πόρτες

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΤΟ «ΚΕΝΤΡΟΝ» ΕΝ ΑΓΙΑΣΣΩ

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ φέρω εἰς γνῶσιν τοῦ ἀξ. Μυτιληναϊκοῦ κοινοῦ ὡς καὶ τῶν περιχώρων ὅτι ἵδρυσα ξενοδοχεῖον ἐν Ἀγιάσσῳ ὑπὸ τὸν ἄνω τίτλον ὁδὸς ἀγορᾶς. Παρακαλῶ λοιπὸν τοὺς ἐπισκεπτομένους τὴν Ἀγιάσσον ὅπως προτιμῶσιν τοῦτο βέβαιοι ὄντες ὅτι θέλουσιν εὕρει ἐν αὐτῷ ἄκραν καθαριότητα καὶ περιποίησιν.

Ἐξελπιστῶν ὅτι θέλω τύχει τῆς ἀμερίστου ὑποστηρίξεώς σας.

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως

Βασίλειος Πρ. Μαγλουγιάννης

Τὰς ἐργασίας σας εἰς τὸν «Ἐλ. Λόγον»

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

ΔΥΟ ΜΗΤΕΡΕΣ

Φέρτε μ' ἄνθους πορτοκαλλιᾶς
καὶ λεμονιᾶς λουλούδια,
Φέρτε μ' ἁγνὰ τριαντάφυλλα,
πανέρια νὰ γεμίσω....
Φχηθῆτέ την, μὲ τάφθασια,
τὰ ὡραῖά σας τραγούδια
Τὴν κόρη μου, ποῦ νύφη θὰ στολίσω...

Δόστε μου κρίνα κάτασπρα
ὁλάνθιστα ζουμπούλια,
Κι' ὅ,τι λουλοῦδ' εἶν' ὄμορφο,
φέρτε νὰ τὸ φιλήσω...
Κι' ἀκόμα φέρτε ἀχνόλευκα
πορτοκαλλιᾶς ἀνθάκια,
Τὴν ὀμορφή μου νὰ νεκροστολίσω...

ΕΛΕΝΗ ΚΑΡΔΑΜΙΤΣΗ

(Ἀπὸ τὴν «Ἑστιάδα»).

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΙ

Τὸ μαγαζάκι του ἕνα εἶδος πραγματικοῦ παντοπωλείου εἰς τὰ ἰσόγεια τοῦ σπιτιοῦ, εἶναι χαμηλό, σκοτεινὸ καὶ πολὺ στενόχωρο. Ἔχει σωρεύσει τόσα πράγματα ἐκεῖ μέσα, ἀπὸ πανικά, γυαλικὰ καὶ τρόφιμα, ὥστε οἱ πελάται του εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ στέκουν στὸ δρόμο γιὰ νὰ ψωνίσουν.

Οὔτε ὁ ἴδιος δὲν χωρεῖ μέσα. Κάθηται διαρκῶς στὴν πόρτα μπροστά, πάνω σ' ἕνα σανιδένιο σκαμνί, καὶ μὲ ἀκροβατικοὺς ἰσορροπισμοὺς εἰσέρχεται, καὶ περνᾷ ἢ διασκελίζει τὰ ἐμπορεύματά του, διὰ νὰ φθάσῃ ἕνα καρούλι ἢ ἕνα γυαλὶ τῆς λάμπας ποὺ τοῦ ζητοῦνε.

Εἶναι συνδρομητὴς εἰς μίαν ἐφημερίδα καὶ καθισμένος εἰς τὸ σκαμνί, περνᾷ μ' αὐτὴ τὶς ὧρες του, ὅσες τοῦ μένουν ἀπὸ τὴ λίγη ἐργασία του, καὶ ὅσες τοῦ περισσεύουν ἀπὸ τὸ διαρκὲς συγύρισμα τῶν ἐμπορευμάτων του. Μὰ δὲν εἶναι συγύρισμα αὐτὸ εἶναι ἀγάπη, εἶναι ἔρως· ὅπως πιάνει τὸ κάθε τι γιὰ νὰ τὸ μεταθέσῃ, νὰ τὸ ξεσκονίσῃ, νομίζει κανεὶς πὼς τὸ χαϊδεύει. Ἡ ματιά του πλημμυρίζει ἀπὸ μιὰν ἔκφραση στοργῆς ὑπερτάτης· ἔτσι καθισμένος στὸ σκαμνί του μὲ τὴν ἐφημερίδα στὸ χέρι ἢ συγυρίζοντας καὶ χαϊδεύοντας τὰ ἐμπορεύματά του περνᾷ τὶς καθημερινές του.

Τὴν Κυριακὴ πρωΐ-πρωΐ βάζει τὰ γιορτινά του, καὶ συνοδεύοντας τὴν κυρία του — παιδάκια δὲν ἔχουν — πηγαίνουν στὴν Ἐκκλησία, πηγαίνουν μὲ τοὺς πρώτους καὶ φεύγουν τελευταῖοι.

Τὸ ἀπόγεμμα — πρὸς τὸ βράδυ — βγαίνουν πάλι μαζὶ γιὰ περίπατο. Ἐπιστρέφουν μόλις ἀρχίσει νὰ σκοτεινιάζει καὶ κλείνονται εἰς τὸ σπιτάκι τους.

Αὐτὴ εἶναι ὅλη των ἡ ζωή. Καὶ τὴν ζοῦν μὲ τόσην μακαριότητα μὲ τόσην εὐαρέσκειαν, σὰν νὰ ἦσαν τελείως ἱκανοποιημένοι ἀπὸ τὸν ἑαυτό τους καὶ ἀπὸ τὴ μοίρα τους. Οἱ πόθοι καὶ τὰ ὄνειρα ὡρισμένως δὲν ἐκτύπησαν κἂν τὴν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ των.

Τί εὐτυχισμένοι ἄνθρωποι!....

Ε. ΒΕΡΒΕΝΗΣ

ΤΗΝ ΕΦΙΛΟΥΣΕ ΠΟΛΥ!..

Εἰς τὰ Ἀμερικανικὰ δικαστήρια ἔλαβε χώραν ἐσχάτως μία πολὺ περίεργος δίκη. Ἡ ὡραιοτάτη καὶ εὐαίσθητος γυναῖκα κάποιου κελωρίου ἀστυφύλακος ὑπέβαλεν αἴτησιν διαζυγίου. Ὡς αἰτιολογικὸν τῆς αἰτήσεώς της ἀνέφερε τὰ ἑξῆς:

Ὅτι ὁ ἄνδρας της κάθε βράδυ ποὺ ἤρχετο εἰς τὸ σπίτι, ὅπου εὕρισκεν ἕτοιμον ὡραῖο καὶ ζεστὸ δεῖπνο ποὺ τοῦ ἑτοίμαζε πάντοτε ἡ τρυφερὰ σύζυγός του, ἀπὸ τῆς στιγμῆς ποὺ ἔμπαινεν εἰς τὸ σπίτι ἀγκάλιαζε τὴ γυναῖκα του καὶ τὴν ἐφίλει ἀνηλεῶς, καὶ τὴν «ἔπνιγε στὰ φιλιά».

Τῆς ἐρούφηξε δὲ ὁ ἀθεόφοβος αὐτὸς 44 λίτρας ἀπὸ τὸ βάρος τοῦ σώματος της εἰς τρόπον ὥστε ἡ ὑγεία τῆς γυναικὸς ἤρχισε νὰ γίνεται ἐπισφαλὴς καὶ ἠναγκάσθη νὰ συμβουλευθῇ ἰατρόν.

Ἡ συμβουλὴ τοῦ ἰατροῦ ἦτο τὸ διαζύγιον, τὸ ὁποῖον δὲν τῆς ἀρνήθη τὸ Δικαστήριον.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Ἐν Παπάδῳ (Γέρας) 24 8βρίου 1921

Κύριε

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ φέρω εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 5,128 συμβολαίου τοῦ συμβολαιογράφου Γέρας Ἀλεξ. Ἀλεξοπούλου συνεστήσαμεν ἐνταῦθα ἑτερόρρυθμον ἐμπορικὴν ἑταιρίαν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

Ν. Α. ΒΑΡΕΛΤΖΙΔΗΣ & ΣΙΑ

ἀσχοληθησομένην κυρίως ἐπὶ τῶν ἐλαιολάδων καὶ σαπώνων δι' ἴδιον λογαριασμὸν καὶ δευτερευόντως ἐπὶ ἑτέρων εἰδῶν.

Ὁμόρρυθμον μέλος τῆς ἑταιρείας εἶνε ὁ κ. Νικ. Α. Βαρελτζίδης, ἑτερόρρυθμα δὲ μέλη αὐτῆς, οἱ κ. κ. Εὐστρ. Βρανᾶς καὶ Δημ. Ε. Ψύρρας.

Διατελοῦμεν μεθ' ὑπολήψεως

Ν. Α. Βαρελτζίδης καὶ Σια

Ὁ κ. Νικ. Α. Βαρελτζίδης ἔχων ὡς ὁμόρρυθμον μέλος τῆς ἑταιρείας τὸ ἀποκλειστικὸν δικαίωμα τῆς διαχειρίσεως καὶ τῆς ἑταιρικῆς ὑπογραφῆς θέλει ὑπογράφει ὡς ἀκολούθως:

Ν. Α. Βαρελτζίδης καὶ Σια

ΚΡΙΤΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

ΤΕΧΝΗ — ΤΥΠΟΣ

Πρωτοτυπίαν κριτικῆς μᾶς παρουσιάζει ὁ ἐγχώριος τύπος ἀπό τινος χρόνου, ὁπόταν θελήσῃ νὰ γράψῃ τὴ γνώμη του σὲ κάθε καλλιτεχνικὴ κίνηση καὶ ἰδίως στὸ θέατρο.

Ἡ πρωτύβγαλτη αὐτὴ κριτική, χωρὶς καμμιὰ ἀνάλυση τοῦ ἔργου καὶ χωρὶς νὰ μᾶς πῇ ποῦ καὶ γιατί εἶναι τοῦτο καλὸ καὶ τὸ ἄλλο ἄσχημο, ἐκεῖνο ὑπέροχο καὶ αὐτὸ ἀμίμητο, συνίσταται ἀπὸ ὡρισμένες διαβαθμίσεις καὶ τυπικὲς φράσεις, ἡ δὲ βαθμολογία μοιράζεται ἀφειδῶς σὲ τρόπο, ποὺ νὰ χάσῃ κανεὶς κάθε ἰδέα καὶ γιὰ τὴν ἀξία ἀκόμα τῶν ἀριθμῶν δηλ. ἂν θὰ μποροῦσαν οἱ ἀριθμοὶ νὰ ἀντεπεξέλθουν εἰς τὴν βαθμολογουμένην κριτικήν.

Ἀντιγράφομεν μερικά:

Ὁ Α'. εἰς τὸ δεῖνα πρόσωπον ἦτο ἀμίμητος.

Ὁ Β'. εἰς τὴν τάδε σκηνὴν ἦτο ἔξοχος.

Ὁ Γ'. ἔπαιξεν ὑπέροχα.

Διὰ τὸν Δ'. θὰ ἐλέγαμεν ὅτι ὁ συγγραφεὺς συγγράφοντας τὸ ἔργον του δὲν εἶχεν ἀνώτερον ὑπ' ὄψιν του.

Ὁ Ε'. ἔπαιξε θαυμάσια.

Καλὰ ἔπαιξε καὶ ὁ ΣΤ'.

Ἐπίσης καλὸς ἦτο καὶ Ζ'.

Παράλειψις θὰ ἦτο ἐὰν δὲν ἀναφέρωμεν καὶ τὴν ὡραίαν σωματικὴν παράστασιν τῆς τάδε.

Αὐτὲς εἶναι ἐν συνόψει ὅλες οἱ φράσεις ποὺ ἀποτελοῦν τὰς καθημερινὰς θεατρικὰς κριτικάς. Ὁ δυνάμενος νὰ ἀποστηθίσῃ καὶ νὰ γράφῃ τὰς ἀνωτέρω κρίσεις δύναται νὰ αὐτοκαλῆται θεατρικὸς κριτικὸς καὶ νὰ εἰσέρχεται καὶ ἐξέρχεται εἰς τὸ θέατρον μεθ' ὅλων τῶν τιμῶν ἀποδιδομένων αὐτῷ προσηκόντως ὑπὸ τοῦ ὑποχρεωτικοῦ κ. Φωκαέως.

Διαβιβάζομεν τὸν ἀνωτέρω κατάλογον εἰς τὸν κ. Ἐπιθεωρητὴν τῆς Μέσης ἐκπαιδεύσεως μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως σὺν τῇ ἐπιστροφῇ αὐτοῦ γνωρίσῃ ἡμῖν συγκεκριμένως, τὴν βαθμολογίαν δι' ἀριθμῶν οἵτινες θὰ ἠδύναντο, χάριν συντομίας, νὰ ἀντικαταστήσουν τὰς ὡς ἄνω κρίσεις.

Π. ΨΑΛΤΗΣ

ΘΕΑΤΡΙΚΑ

«Σαπφὼ»

Σήμερον «Αἱ τρεῖς Μύσκες» δρᾶμα μονόπρακτον. «Ἡ στάμνα» κωμεντὶ δίπρακτος.

Αὔριον κατὰ γενικὴν ἀναζήτησιν «Οἱ Κατακτηταί».

Τὴν Κυριακὴν δύο παραστάσεις.

ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 29.— «Ἀτρόμητος» διὰ Σμύρνην, Χίον, Πειραιᾶ, Πάτρας, Κέρκυραν καὶ Βρινδήσιον. «Ἀθῆναι» διὰ Δεδεαγὰτς, Καβάλλαν, Θεσ)νίκην, Βόλον, Χαλκίδα καὶ Πειραιᾶ.

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ

Δ. Στρατηγέλλης δ. γ. φ.

Διὰ surcroit de travail (ἐπίμετρον ἐργασίας): **αὔξησις 25 ο)ο**.

Διευθ. Φαρμακεῖον Κουτζουκίδου.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Ἔφθασε π. λ. ἀπὸ τὴν Ἀθήνα ὁ κ. Ρώτας καὶ θὰ ἐκθέσῃ στὸ σαλόνι τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, σὰν πέρυσι, μόνο γιὰ 4 μέρες, τὴ μεγάλη του συλλογὴ χαμερινῶν γυναικείων καπέλλων τῶν μεγαλειτέρων Ἀθηναϊκῶν οἴκων καὶ ἰδίᾳ τῆς Irène.

2—4

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰς τοὺς κ. κ. καταναλωτὰς ΚΟΝΙΑΚ Πειραιῶς συνιστᾶται θερμῶς τὸ καλλίτερον ὅλων τῶν εἰσαγομένων ἐν τῇ νήσῳ μας τοῦ ἐν Πειραιεῖ ἐργοστασίου κ. κ. **Λούλου καὶ Τσότρα** (ὑπὸ τὸν τίτλο Νέκταρ) τελείως ἁγνὸν καὶ ἀσκευαζόμενον ἐξ ἀποστάγματος σταφίδος καὶ οἴνου ἀναγνωρισθὲν ὡς τοιοῦτον παρ' ὅλων καὶ ἔχον ἤδη μεγαλειτέραν ἤδη διάδοσιν ἐν Μυτιλήνῃ.

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Λέσβον ὁ κ. *Ν. Κόπριο*.

Παρακαταθήκη ἐν Κυδωνίαις παρὰ τῷ κ. Ἀνδρέᾳ Πετρίδῃ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ θαλαμηγὸν «Ἀλκμήνη» τόν. 2 χιλ. τοῦ κ. Κυρκαμάου φθάνει τὴν 30ην 8βρίου ἡμέραν Σάββατον καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κων)πολιν.

Ὁ πράκτωρ

ΚΛΗΡ. Χ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΟΥ

SOCIETA ITALIANA SERVIZI MARITTIMI

Τὸ Ἰταλικὸν ἀτμόπλοιον «MILANO» φθάνει τὸ προσεχὲς Σάββατον 30)12 Ὀκτωβρίου καὶ ἀναχωρεῖ αὐθημερὸν διὰ Θεσσαλονίκην, Κων)πολιν, Μαύρην Θάλασσαν.

Ἀδελφοὶ Φιδέλη Νέζη

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἀρ. 3359 ΑΘΗΝΑΙ 28 8)βρίου 2.30 π. μ.

Ἡ Γαλλοκεμαλικὴ συμφωνία. — Ἡ ὕπαρξις μυστικῶν παραρτημάτων

Ὁ Ἀγγλικὸς τύπος ἐξακολουθεῖ ὑποστηρίζων ὅτι ἡ Γαλλοκεμαλικὴ συμφωνία συνοδεύεται ὑπὸ μυστικῶν παραρτημάτων ἅτινα δὲν ἐκοινώθησαν εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

Λεπτομέρειαι παραρτήματος

Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» παρὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Παρισινοῦ Χρόνου δημοσιευθεῖσαν διάψευσιν περὶ ὑπάρξεως παραρτημάτων, ἐπιμένει ἰσχυριζόμενος ὅτι ὑπάρχουν τοιαῦτα· προσθέτει δὲ τὴν λεπτομέρειαν ὅτι διὰ ἑνὸς ἐξ αὐτῶν προβλέπεται ἡ ἐκχώρησις μονοπωλείου εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ ἡ ὀργάνωσις τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς χωροφυλακῆς τῆς Τουρκίας ὑπὸ Γάλλων ὀργανωτῶν.

Τὸ κείμενον τοῦ Ἀγγλικοῦ ὑπομνήματος

Ἡ Γαλλικὴ πρεσβεία τοῦ Λονδίνου ἐτηλεγράφησεν πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν κ. Μπριὰν ὁλόκληρον τὸ κείμενον τοῦ ἐπιδοθέντος εἰς αὐτὴν ὑπομνήματος τοῦ λόρδου Κώρζον.

Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς Γαλλοκεμαλικῆς

Ἡ Γαλλοκεμαλικὴ συνθήκη ἤρχισεν ἰσχύουσα ἀπὸ τῆς 4ης Νοεμβρίου (ν. ἡ.).

Αἱ τιμαὶ τοῦ Κονσόρτσιουμ

Χθὲς ἐσημειώθη ἀπότομος αὔξησις εἰς τὰς τιμὰς τοῦ ὑπὸ τοῦ Κονσόρτσιουμ ἐκχωρουμένου συναλλάγματος. Οὕτω ἡ Ἀγγλικὴ λίρα ἐπωλεῖτο πρὸς 95 δραχμάς, τὸ φράγκον 175 1)2, λιρέττα 102 3)4, λίρα τουρκικὴ 13,50.

Ἀνακοινωθὲν τοῦ Ρώϋτερ

Τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ δημοσιεύει ἀνακοινωθὲν καθ' ὃ οἱ ἐπίσημοι Ἀγγλικοὶ κύκλοι δὲν εἶναι διατεθειμένοι νὰ συζητήσουν περαιτέρω τὸ ζήτημα τῆς Ἀγκύρας πρὶν οἱ Γάλλοι λάβουν πλήρη γνῶσιν τῶν Βρεττανικῶν ἀντιλήψεων, αἵτινες ἀναπτύσσονται ἐν τῷ ὑπομνήματι τοῦ κ. Κώρζον.

Τὸ Πατριαρχικὸν

Χθὲς συνῆλθον εἰς σύσκεψιν οἱ ὑπουργοὶ ἀσχοληθέντες σὺν ἄλλοις ἐπὶ τοῦ πατριαρχικοῦ ζητήματος εἰδικώτερον.

Αἱ Ἰταλοκεμαλικαὶ διαπραγματεύσεις

Ἐντὸς δεκαπενθημέρου λήγουν αἱ μεταξὺ τῶν Ἰταλῶν ἀποστόλων καὶ τοῦ Μουσταφᾶ Κεμὰλ ἀρξάμεναι διαπραγματεύσεις διὰ τὴν συνομολόγησιν Ἰταλοκεμαλικῆς συμφωνίας.

Βουλγαροκεμαλικαὶ ἐρωτοτροπίαι

Κατὰ πληροφορίας ἐν Κων)πόλει τέλεως οἱ Βούλγαροι εὑρίσκονται εἰς διακόπους καὶ πυρετώδεις συνεννοήσεις μετὰ τῶν Κεμαλικῶν.

ΔΟΥΖΑΣ

Ζητήσατε ἀπὸ τὰ Καπνοπωλεῖα τὰ ἀπαράμιλλα Μακεδονικὰ

ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ LUX τοῦ ΚΑΡΔΑΣΟΥ

Δραχ. 1.50

Ἓν καὶ μόνον

εἶναι τὸ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΝ παλαιὸν ΚΟΝΙΑΚ ἐξ ἀποστάγματος Οἴνου τῶν κ. κ. ἀδελφῶν **ΜΠΑΡΜΠΑΡΕΣΟΥ** Πειραιῶς

διὰ τοῦτο καὶ ἡ τιμή του εἶναι ἀκριβωτέρα τῶν ἄλλων.

Πωλεῖται εἰς βαρέλια καὶ κιβώτια εἰς τὸ Γραφεῖον τῶν Ἀντιπροσώπων *Νασοπούλου Διακάκη* (Μπὰς Φανάρι).

SLONECK & Co LEIPZIG

Ἀρώματα σαπωνοποιΐας. Ἀρώματα ποτοποιούς. Αἰθέρια Ἔλαια.

Ἀνατολικὴ Ἕνωσις

Ἀδελφοὶ Καμπαδέλη

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΓΕΩΡΓΟΥΣ

Κριθάρι (ἐξαγκό)

ἀποκλειστικῶς διὰ σπόρον παραγωγῆς γῆς Ἁγ. Μαρίνης εἰς τὸ Κατάστημα

ΝΙΚΟΛΑΟΥ Κ. ΨΑΡΡΟΥ

Σιγαρέττα SUPERIOR	μηχανοποίητα, Α'. ποιότητος	Δρ. 1.35
Σιγαρέττα ΣΚΡΑ,	μηχανοποίητο, ποιότης Γ'.	Δρ. 0.85
Καπνὸς «Φέτα»	Α'. ποιότης	Δρ. 1.25
Καπνὰ	Β'. ποιότητος	Δρ. 0.95
»	Γ'. »	Δρ. 0.75
»	Δ'. »	Δρ. 0.55

μὲ ὅλως νέα πατσάλια

ΥΙΟΙ Α. ΧΙΩΤΕΛΛΗ

BARATTE-RAPIDE "SULM"

Διὰ νὰ κατασκευάζητε μόνοι τὸ βούτυρό σας

Παρακαταθήκη

Ἀνατολικὴ Ἕνωσις

Ἀδελφοὶ Καμπαδέλη

ΤΣΙΠΟΥΡΟ, ΜΑΣΤΙΧΑ ΚΟΝΙΑΚ, ΚΡΑΣΙΑ ΑΓΝΑ

ΜΟΝΟΝ

εἰς τὸ ἐργοστάσιον ποτοποιΐας

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΨΑΡΕΛΛΗ

Ἐν Μυτιλήνῃ.